



VERBALE n. 2 **CALENDARIO DELLE PROVE D'ESAME**

La Commissione Giudicatrice delle prove di selezione per l'assunzione di n. 1 impiegato/a a contratto da adibire ai servizi di collaboratore amministrativo nel settore contabilità-manifestazioni culturali-traduzione;

VISTO l'Avviso affisso all'Albo dell'Ambasciata d'Italia ad Addis Abeba in data 09 giugno 2025;

VISTO il verbale di chiusura del termine legale di presentazione delle domande;

FA STATO con il presente verbale di avere fissato alla data del 09 dicembre 2025 alle ore 09:00, l'inizio delle prove d'esame che si svolgeranno secondo il seguente calendario:

09 dicembre 2025

- ore 09:00 – entrata dei candidati e la loro identificazione a mezzo verifica di un documento di riconoscimento in corso di validità;
- ore 09:30 – una **traduzione scritta dall'italiano all'inglese**, senza l'uso del dizionario, di un testo d'ufficio, per la quale i candidati disporranno di un'ora di tempo;
- ore 10:45 – una **traduzione scritta dall'inglese all'italiano**, senza l'uso del dizionario, di un testo d'ufficio, per la quale i candidati disporranno di un'ora di tempo.

10 dicembre 2025

- ore 09:00 – inizio delle seguenti **prove orali e pratiche**:
 - un **colloquio** consistente in:
 - a) una **conversazione in lingua italiana**, tesa a verificare la buona conoscenza della lingua, le attitudini culturali e professionali dei candidati e le loro condizioni di persone effettivamente integrate nell'ambiente locale;
 - b) una **conversazione in lingua inglese**, allo scopo di valutarne la buona conoscenza, nel corso della quale i candidati dovranno effettuare una traduzione orale estemporanea, senza l'uso del dizionario, di un breve testo d'ufficio dalla lingua predetta in italiano;
 - una **prova professionale pratica di informatica**, intesa ad accertare nei candidati le conoscenze dei principali programmi (Windows, Winword, Excel, Access, etc.) e l'utilizzo di sistemi computerizzati di comunicazione e trasmissione dati;

- una **prova pratica di contabilità**, che dovrà consentire di verificare la capacità di tenuta delle scritture contabili e la conoscenza dei principi amministrativi che regolano l'attività degli Istituti Italiani di Cultura;
- una **prova orale facoltativa di conoscenza della lingua amarica**;
- una **prova orale facoltativa di conoscenza della lingua oromo**.

I candidati saranno chiamati a sostenere le prove orali e pratiche secondo l'ordine alfabetico dei rispettivi cognomi.

Nel caso in cui il numero di candidati non permettesse alla Commissione Giudicatrice di ultimare tutte le prove d'esame nelle giornate del 09 e 10 dicembre 2025, queste verranno proseguite nella giornata del 11 dicembre 2025 con inizio alle ore 09:00.

La Commissione individua e gradua le seguenti fasce di valutazione, da adottare in relazione ad ogni specifica prova concorsuale:

- sino a 59/100: prova che dimostra un livello insufficiente di conoscenza della materia;
- tra 60/100 e 69/100: prova che dimostra un livello sufficiente di conoscenza della materia;
- tra 70/100 e 79/100: prova che dimostra un livello buono di conoscenza della materia;
- tra 80/100 e 89/100: prova che dimostra un livello ottimo di conoscenza della materia;
- tra 90/100 a 100/100: prova che dimostra un livello eccellente di conoscenza della materia.

I candidati dovranno presentarsi muniti di documento di riconoscimento in corso di validità.

Il presente verbale viene affisso all'Albo dell'Ambasciata d'Italia e all'Albo dell'Istituto Italiano di Cultura ad Addis Abeba a partire da oggi e fino al termine delle prove stesse e verrà inviato ad ogni singolo candidato unitamente alla lettera di convocazione.

Addis Abeba, 28 novembre 2025

Il Presidente	<i>Semen Stelyanoyych Kumurzhi</i>
Il Membro	<i>Giovanni Dionisi</i>
Il Membro con funzioni di Segretario	<i>Maria Teresa Forcella</i>
L'Esperto per la lingua amarica	<i>Laura Antonetti</i>

(firme autografe omesse ai sensi dell'art. 3 del D. Lgs. 39/1993)